

OSVĚDČENÍ o:

COMMUNICATION concerning:



UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE
UKONČENÍ VÝROBY

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

**typu elektrické / elektronické montážní podskupiny
z hlediska elektromagnetické kompatibility podle Předpisu č. 10.
of a type of electrical / electronic sub-assembly
with regard to electromagnetic compatibility, pursuant to Regulation No. 10.**

Homologace č.:
Approval No.: **10 R – 04 8008**

Rozšíření č.: –
Extension No.: **N/A**

1. Značka (obchodní název výrobce):
Make (trade name of manufacturer):

Hirschmann

2. Typ a obchodní označení:
Type and general commercial description:

OWL 3G

2.1 Varianty:
Variants:

OWL 3G

HSPA+ router with accessories

3. Způsob značení typu, je-li uvedeno na vozidle/
dílu / samostatném technickém celku:
Means of type identification, if marked on the
vehicle / **component** / separate technical unit:

**Písmeny a číslicemi
Letters and digits**

3.1 Umístění označení:
Location of that marking:

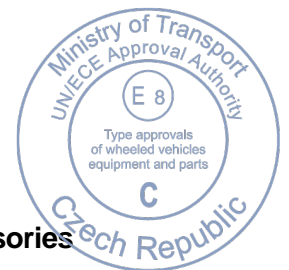
**Vytištěno na štítku výrobce
Printed on manufacturer's label**


4. Kategorie vozidla:
Category of vehicle:

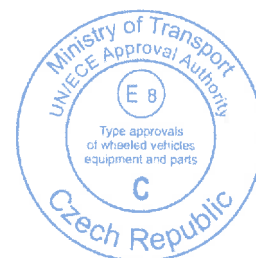
–
N/A

5. Název a adresa výrobce:
Manufacturer's name and address:

**Conel s.r.o.
Sokolská 71
562 04 Ústí nad Orlicí
Czech Republic**



6. Pro díly a samostat. technické celky, umístění a způsob připevnění homologační značky EHK:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: **Na štítku výrobce na krytu zařízení**
On the manufacturer's label on the unit box
7. Název a adresa montážního závodu:
Name and address of assembly plant: **Conel s.r.o.**
Sokolská 71
562 04 Ústí nad Orlicí
Czech Republic
8. Případné doplňující informace:
Additional information (where applicable): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)
9. Homologační zkušebna:
Technical service responsible for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.**
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic
10. Datum zkušebního protokolu:
Date of test report: **22 June 2015**
11. Číslo zkušebního protokolu:
Number of test report: **120860 – 15 – TAC**
12. Případné poznámky:
Remarks (if any): **Viz dodatek (str. 3)**
See appendix (page 3)
13. Místo:
Place: **Praha**
14. Datum:
Date: **26 June 2015**
15. Podpis:
Signature: 
Jiří Socha
16. Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.
17. Důvody rozšíření:
Reasons for extension: **–**
N/A



**Dodatek k osvědčení č. E8 10 R – 04 8008 o typové homologaci
elektrické / elektronické montážní podskupiny podle Předpisu č. 10.**

**Appendix to the type-approval communication form No. E8 10 R – 04 8008
concerning the type-approval of an electrical / electronic sub-assembly under
Regulation No. 10**

1. Doplnující informace:
Additional information:
- 1.1 Jmenovité napětí elektrického systému:
Electrical system rated voltage: **12 – 24 V DC (PWR connector)**
- 1.2 Tato EMP může být použita na jakémkoli
typu vozidla s následujícím omezením:
This ESA can be used on any vehicle type
with following restrictions: **viz 1.1 výše
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder**
- 1.2.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **žádné
none**
- 1.3 Tato EMP může být použita pouze
na následujících typech vozidel:
This ESA can be used only
on following vehicle types: **viz 1.1 výše
a dokumentace výrobce
see 1.1 above
and manufacturer's information folder**
- 1.3.1 Případné podmínky instalace:
Installation condition, if any: **žádné
none**
- 1.4 Použitá zkušební metodika a kmitočtové rozsahy pro stanovení odolnosti:
The specific test method used and the frequency ranges covered to determine immunity were:
**Úzkopásmové elmag. vyzařování generované EMP - podle odst. 6.6 předpisu
Odolnost EMP proti přechodným rušením po napájecím vedení - odst. 6.8 předpisu
Generovaná přepětí - podle odst. 6.9 předpisu
Narrowband elmg. radiation generated by ESA - acc.to para. 6.6 of the Regulation
Immunity of ESA to transient disturbances - acc. to para. 6.8 of the Regulation
Emmision of conducted disturbances - acc. to para. 6.9 of the Regulation**
- 1.5 Laboratoř akreditovaná podle ISO 17025
a uznaná správním orgánem
jako zodpovědná za provádění zkoušek:
Laboratory accredited to ISO 17025
and recognized by the Approval Authority
responsible for carrying out the tests: **E8/C: TÜV SÜD Czech s.r.o.
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic**
2. Poznámky:
Remarks: **–
N/A**

